



## BLEND & GO BG 1310



### MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

Citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a utiliza aparatul! Păstrați manualul cu grijă.



#### DESCRIEREA PRODUSULUI

DESCRIEREA PRODUSULUI	
1	Unitate motorie
2	Cupă 300 ml
3	Cupă 500 ml
4	Cupă cu mâner 500 ml
5	Cupă 700 ml
6	Lame "măcinare"
7	Lame "amestecare"
8	Capace
9	Capac cu deschideri mari
10	Capac cu deschideri mici
11	Capac cu gura de apa
12	Inel de băut

Producătorul își păstrează dreptul de a introduce modificări tehnice și/sau de altă natură în orice moment.

Felicitări! Tocmai ți-ai cumpărat un aparat de înaltă calitate, care îți va garanta ani buni de plăcere. Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de a pune aparatul în funcțiune. Păstrați aceste instrucțiuni cu atenție!

**Toate persoanele care nu au citit manualul de instrucțiuni nu au voie să folosească acest aparat.**

Acordați atenție condițiilor de garanție.

## **1. NORME DE SIGURANȚĂ**

Acest aparat a fost construit în conformitate cu standardele europene de siguranță CE și este în conformitate cu standardele și prescripțiile generale recunoscute în ceea ce privește siguranța aparatelor. Ca și în cazul tuturor aparatelor electrice, trebuie luate măsurile de precauție necesare pentru a evita accidentele sau avariile.

- Acest aparat poate fi folosit de copii de min. 8 ani, de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate și instruite să folosească aparatul într-un mod sigur și să înțeleagă pericolele implicate. Copiii nu se pot juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu vor fi efectuate de copii decât dacă au mai mult de 8 ani și sunt supravegheați. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani.
- Acest aparat este destinat doar a fi utilizat în gospodărie la temperatura camerei și aplicații similare, cu excepția: zonele de bucătărie pentru personal din magazine, birouri și alte medii de lucru; case de fermă; de către clienții din hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial; medii de tip pensiune.
- **NU** scufundați **NICIODATĂ** aparatul, cablul sau ștecherul în apă sau în orice alt lichid. Acestea trebuie curățate numai cu o cârpă umedă. **NU** atingeți **NICIODATĂ** ștecherul sau cablul de alimentare cu mâinile ude.
- Un cablu deteriorat poate provoca șocuri electrice. **NU** utilizați **NICIODATĂ** aparatul dacă este deteriorat, căzut sau prezintă o defecțiune sau dacă cablul sau ștecherul sunt deteriorate. În toate aceste cazuri, returnați aparatul la punctul dumneavoastră de vânzare sau la serviciul post-vânzare recunoscut.
- După utilizare scoateți ștecherul de la priza de alimentare. De asemenea, procedați astfel când aparatul nu este în uz, înainte de curățare și mutare.
- **NU** utilizați **NICIODATĂ** cronometre sau sisteme de control de la distanță separate.
- Blenderul poate fi utilizat numai cu 230 V AC.
- Așezați întotdeauna aparatul pe o suprafață plană solidă, cum ar fi un blat de bucătărie sau o masă, astfel încât aparatul să nu se miște sau să se răstoarne.


- **NU** utilizați **NICIODATĂ** aparatul în aer liber.
- **NU** lăsați **NICIODATĂ** cablul să atârne peste marginea mesei sau a blatului.
- **NU** așezați **NICIODATĂ** cablul de alimentare lângă surse de căldură, cum ar fi aragazul, încălzirea sau cuptoarele.
- **NU** lăsați **NICIODATĂ** aparatul nesupravegheat și nu îl mutați în timp ce funcționează.
- Lamele sunt ascuțite, aveți grijă!
- Montați **ÎNTOTDEAUNA** unitatea de lame corect pe cupă. Folosiți **ÎNTOTDEAUNA** sigiliul.
- **NU** trageți **NICIODATĂ** de cablu pentru a scoate ștecherul din priză. **NU** folosiți **NICIODATĂ** prelungitoare și **ÎNTOTDEAUNA** derulați cablul complet.
- Nu utilizați piese sau accesorii de la alte aparate.
- Acest aparat este destinat numai pentru amestecarea, amestecarea sau măcinarea alimentelor. Aparatul nu poate fi utilizat în alte scopuri.
- Deconectați imediat aparatul în cazul în care prezintă o defecțiune în timpul utilizării.
- Reparațiile pot fi executate numai de un expert recunoscut sau de un atelier de reparații recunoscut.
- Aparatul este destinat uzului casnic și nu poate fi utilizat mai mult de 1 minut o dată.
- **OBSERVAȚIE:** **NU** așezați **NICIODATĂ** aparatul pe o suprafață udă sau pe un prosop umed.
- **NU** folosiți **NICIODATĂ** lichide mai fierbinți de 60°C în aparat.
- **NU** porniți **NICIODATĂ** aparatul când acesta este gol.
- Aparatul este echipat cu o siguranță împotriva supraîncălzirii. Dacă se încălzește în timpul lucrului, se va opri imediat. Lăsați aparatul să se răcească înainte de al reutiliza.

## 2. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE


- Scoateți toate ambalajele și autocolantele.
- Nu lăsați toate ambalajele la îndemâna copiilor.
- Verificați dacă tensiunea rețelei corespunde cu tensiunea rețelei din casa dumneavoastră.
- Înainte de prima utilizare vă recomandăm să curățați temeinic toate componentele (vezi „Curățare”).

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE


### A. "AMESTECAREA"


 „Amestecarea” unității cu lame este destinată pregătirii:

- Smoothies
- Shakuri
- Sucuri
- Supe reci
- Dressinguri și șosuri
- Mâncare pentru bebeluși


 Tăiați fructele și legumele în bucăți.


SFAT: bucățile mici tind să se amestece mai bine și mai repede decât bucățile mari.


 Pune ingredientele în cană, adaugă umezeală după cum este necesar (apă, suc, lapte,...).

 Nu umpleți paharul mai mult de 2/3, altfel nu există spațiu pentru amestecarea ingredientelor.

 Rotiți unitatea de lame pe cupă rotind în sensul acelor de ceasornic.

 Fixați cu atenție paharul: puneți paharul cu unitatea cu lame pe unitatea motorului cu cei 3 știfturi de pe cupă chiar deasupra orificiilor de pe unitatea motorului, împingeți ușor cupa în jos și rotiți în sensul acelor de ceasornic până când știfturile se află sub janta unității motorului.

 Pune ștecherul în priză.

 Apăsați în mijlocul butonului Pornit/Oprit pentru lucru continuu.

 Apăsați pe marginea exterioară (superioară – sub – laterală) a butonului pentru funcția puls.

 Aparatul amestecă ingredientele. Cu cât funcționează mai mult, cu atât ingredientele vor fi amestecate mai fin.

 Odată ce ingredientele sunt amestecate după gust:

- Opriți aparatul apăsând butonul Pornit/Oprit dacă lucrați în modul continuu, sau eliberând butonul dacă lucrați în modul puls.
- Scoateți ștecherul din priză.
- Rotiți paharul în sens invers acelor de ceasornic până când știfturile sunt aliniate cu deschiderile din unitatea motorului.
- Scoateți paharul cu unitatea de lame din unitatea motorului.

- Întoarceți paharul și scoateți unitatea de lame.
- Puneți capacul dorit:
  - Utilizați capacul cu deschideri mici
  - Utilizați capacul cu deschideri mari
  - Folosiți capacul fără nicio deschidere
  - Utilizați capacul cu gura de băut care se poate închide

SFAT: bea imediat sucul, smoothie-ul,... . Dacă lăsați sucul, smoothie-ul își va pierde vitaminele. Dacă nu îl puteți folosi imediat, asigurați-vă că puneți capacul închis și îl puneți la frigider.

#### B. Măcinarea

- Șlefuirea unității de lame este destinată pentru:
  - Măcinarea nucilor
  - Măcinarea ierburilor
  - Măcinarea boabelor de cafea
  - Măcinarea brânzei
  - Zdrobirea gheții
- Puneți ingredientele în cana (nu mai mult de 100gr.).
- Rotiți unitatea de lame pe cupă rotind în sensul acelor de ceasornic.
- Fixați cu atenție paharul: puneți paharul cu unitatea de lame pe unitatea motorului cu cei 3 știfturi de pe cupă chiar deasupra deschiderilor de pe unitatea motorului, împingeți ușor cupa în jos și rotiți în sensul acelor de ceasornic până când știfturile sunt sub margine. a unității motorie.
- Puneți ștecherul în priză.
- Apăsăți în mijlocul butonului Pornit/Oprit pentru lucru continuu.
- Apăsăți pe marginea exterioară (superioară – sub – laterală) a butonului pentru funcția puls.
- Aparatul amestecă ingredientele. Cu cât funcționează mai mult, cu atât ingredientele vor fi amestecate mai fin.
- După ce ingredientele sunt amestecate după gust:
  - Opriți aparatul apăsând butonul Pornit/Oprit dacă lucrați în modul continuu, sau eliberând butonul dacă lucrați în modul puls.
  - Scoateți ștecherul din priză.
  - Întoarceți paharul în sens invers acelor de ceasornic până când știfturile sunt aliniate cu deschiderile din unitatea motorului.
  - Scoateți paharul cu unitatea de lame din unitatea motorului.
  - Întoarceți paharul și scoateți unitatea de lame.
  - Puneți capacul dorit:
    - Utilizați capacul cu deschideri mici
    - Utilizați capacul cu deschideri mari
    - Folosiți capacul fără nicio deschidere

SFAT: măcinarea boabelor de cafea

- Pune boabele de cafea în ceașcă
- Pentru un gust specific, adăugați alte ingrediente (de ex. vanilie, scorțișoară,...)
- Se macină până se ajunge la grosimea dorită.
- Cu cât boabele de cafea măcinate sunt mai fine, cu atât cafeaua este mai tare.

## 4. MENTENANȚĂ ȘI CURĂȚARE

Unitate motorie

**NU** scufundați **NICIODATĂ** blocul motor în apă sau în orice alt lichid. Curățați-l doar cu o cârpă umedă. Accesorii

Spălați paharele și unitățile de lame în apă caldă cu săpun.

Cupele sunt rezistente la mașina de spălat vase.

Unitățile de lame **NU** sunt rezistente la mașina de spălat vase.

**NU** înmuiați **NICIODATĂ** unitățile de lame.

Unele părți pot prelua o anumită culoare de la unele ingrediente cu mult pigment de culoare (cum ar fi sfecla roșie, morcovul,...), acest lucru este normal.

## **5. SFATURI PRACTICE ÎN CAZ DE DEFECȚIUNI**

Nu utilizați aparatul în cazul unei defecțiuni sau când cablul de alimentare este deteriorat. Vă rugăm să vă adresați punctului dvs. de vânzări.

**Aparatul a fost proiectat pentru uz casnic. CONDIȚIILE DE GARANȚIE EXPIRĂ LA UTILIZARE PROFESIONALĂ. DEFECTELE ȘI/A PREJUDĂRII CATEGORIE LA NERESPECTAREA A MANUALUL DE UTILIZARE NU SUNT ACCOPERIT DE GARANȚIE.**

Avem dreptul de a face modificări tehnice în orice moment.

## **6. CONDIȚII DE GARANȚIE**

Garanția dumneavoastră începe din ziua achiziției și este valabilă 2 ani.

Utilizatorul este responsabil pentru curățarea și ambalarea corectă a aparatului defect înainte de a-l prezenta pentru reparație. Este insuficient să împachetați dispozitivul în ambalaje de carton cu hârtie. Fritel nu este răspunzător pentru daunele rezultate din ambalarea insuficientă, care de asemenea anulează irevocabil garanția.

Determinarea garanției

- Garanția acoperă orice reparație și/sau înlocuire gratuită a unității motor recunoscute defectuoase de către departamentul nostru tehnic și în cazul în care daunele sunt cauzate de fabricație, construcție sau material defectuos. Cuțitele nu sunt acoperite de garanție, deoarece sunt supuse uzurii.
- Garanția este valabilă numai pentru primul utilizator/original.
- Cheltuielile de transport, în caz de reparație, sunt în sarcina cumpărătorului.
- Garanția se acorda numai după prezentarea facturii dumneavoastră de achiziție.
- Garanția nu poate fi invocată pentru uzura normală.


Garanția expiră în următoarele cazuri:

- Conectare incorectă, de ex. tensiuni electrice.
- Utilizare anormală sau profesională sau manipulare greșită.
- În caz de ambalare insuficientă și transport necorespunzător în cazul returului.
- Lipsa de îngrijire și curățenie.
- Modificări sau reparații efectuate la aparat de către persoane neautorizate de noi ca producător.
- Când numerele de referință au fost modificate sau eliminate.
- Pentru defecțiuni nu datorate aparatului în sine, ci unei cauze externe, coliziuni, avarii, incendii, cutremur, inundații, fulgere etc.
- Când nu se respectă instrucțiunile din instrucțiunile de utilizare.

Pentru aparatele care nu sunt în garanție din oricare dintre motivele de mai sus, se vor percepe toate costurile (transport, administrare, cercetare, manipulare).

Cea mai recentă versiune a condițiilor legale detaliate de garanție, precum și condițiile comerciale detaliate de garanție pot fi oricând consultate pe [www.fritel.ro](http://www.fritel.ro).

## **7. MEDIU**

-  Nu aruncați aparatul împreună cu deșeurile menajere normale la sfârșitul duratei de viață, ci predați-l la un punct oficial de colectare pentru reciclare. Făcând acest lucru, veți contribui la conservarea mediului.

## **8. RĂSPUNDERE**

Toate răspunderile, atât față de consumator(i) cât și față de terți, care ar putea rezulta din nerespectarea tuturor reglementărilor de siguranță prescrise în acest manual de utilizare, nu pot fi în niciun caz în sarcina producătorului. În cazul nerespectării acestor norme de siguranță, utilizatorul aparatului, sau orice altă persoană care nu a respectat aceste reglementări de siguranță, protejează producătorul de toate responsabilitățile care i-ar putea fi încredințate.

## **9. ACCESORII, PIESE DE SCHIMB SI ALTE PRODUSE FRITEL**

Vizitați magazinul nostru web pe [www.fritel.ro](http://www.fritel.ro) și descoperiți întrebările frecvente, piesele de schimb și accesoriile disponibile, precum și toate celelalte produse din gama FRITEL pentru și mai multă distracție FRITEL!

**SAU PENTRU INFORMAȚII SUPLIMENTARE, REȚETE ȘI SFATURI  
PRACTICE DESPRE TOATE APARELE NOASTRE VĂ RUGĂM SĂ  
VIZITAȚI SITE-UL NOSTRU [WWW.FRITEL.RO](http://WWW.FRITEL.RO)!**

**NE GĂSIȚI PE FACEBOOK: [WWW.FB.COM/FRITEL.ROMANIA](http://WWW.FB.COM/FRITEL.ROMANIA)!**



**GPRO BergHOFF Romania SRL**

**Str Tunari nr. 18, Sector 2,**

**Bucuresti, România**

**[www.fritel.ro](http://www.fritel.ro)**

**[office@fritel.ro](mailto:office@fritel.ro)**

**020527**

**0723.389.320**